



ZAPISNIK

seje 1. decembra 2021 od 9.00 do 12.00 in od 14.15 do 16.15 ter od 16.45 do 18.45
(sestanek koordinatorjev)

V BRUSLJU

Seja se je začela v sredo, 1. decembra 2021, ob 9.14. Vodila jo je predsednica Sabine Verheyen.

- 1. Sprejetje dnevnega reda** OJ – PE700.549v01-00
Sklep: osnutek dnevnega reda je bil sprejet v obliki, navedeni v zapisniku.
- 2. Potrditev zapisnika seje**
 - 25. in 26. oktobra 2021 PV – PE699.322v01-00**Sklep:** zapisnik je bil potrjen.
- 3. Sporočila predsednice**
- 4. Razrešnica 2020: splošni proračun EU – Evropska komisija**
CULT/9/06496
2021/2106(DEC) COM(2021)0381[01] – C9-0258/2021
Pripravljalnica mnenja:
Petra Kammerevert (S&D) PA – PE699.170v01-00
Pristojni odbor:
CONT – Olivier Chastel (Renew)
 - Obravnava osnutka mnenja
 - **Rok za vložitev predlogov sprememb:** 9. december 2021 ob 17.00

5. **Razrešnica 2020: Prevajalski center za organe Evropske unije**

CULT/9/06766

2021/2118(DEC) COM(2021)0381[13] – C9-0270/2021

Pripravljalna mnenja:

Petra Kammerevert (S&D)

PA – PE699.173v01-00

Pristojni odbor:

CONT – Tomáš Zdechovský (PPE)

- Obravnava osnutka mnenja
- **Rok za vložitev predlogov sprememb:** 9. december 2021 ob 17.00

Pri točkah 4 in 5 so govorili: Sabine Verheyen, Predrag Fred Matić, Laurence Farring, Romeo Franz, Andrej Slabakov (Andrey Slabakov) in Niyazi Kizilyürek

6. **Vloga kulture, izobraževanja, medijev in športa v boju proti rasizmu**

CULT/9/06040

2021/2057(INI)

Poročevalka:

Salima Yenbou (Verts/ALE)

PR – PE700.403v01-00

Pristojni odbor:

CULT

- Obravnava osnutka poročila
- **Rok za vložitev predlogov sprememb:** 8. december 2021 ob 12.00

Govorili so: Sabine Verheyen, Salima Yenbou, Peter Pollák, Ibán García Del Blanco, Monica Semedo, Niyazi Kizilyürek, Chiara Gemma, Domènec Ruiz Devesa, Romeo Franz, Milan Zver, Michaela Šojdrová in Hristina Petkova (GD za izobraževanje, mladino, šport in kulturo, Evropska komisija)

7. **Oblikovanje strategije EU za spodbujanje izobraževanja otrok po svetu: blažitev posledic pandemije covid-19**

CULT/9/07510

2021/2209(INI)

Pripravljalna mnenja:

Sabine Verheyen (PPE)

PA – PE699.300v01-00

Pristojni odbor:

AFET* – David Lega (PPE)

PR – PE698.973v01-00

- Obravnava osnutka mnenja
- **Rok za vložitev predlogov sprememb:** 10. december 2021 ob 12.00

Govorili so: Sabine Verheyen, Massimiliano Smeriglio, Andrej Slabakov (Andrey Slabakov), Fernando Barrera Arza, Chiara Gemma, Domènec Ruiz Devesa, Peter Pollák, Judit Barna (GD za mednarodna partnerstva, Evropska komisija) in Ilana Cicurel

* * *

Seja je bila prekinjena ob 10.44 in se je nadaljevala ob 14.26. Vodila jo je predsednica Sabine Verheyen.

* * *

8. Izmenjava mnenj s Komisijo o izvajanju medijskega sklopa programa Ustvarjalna Evropa - evropski festivali

Govorili so: Sabine Verheyen, Lucia Recalde Langarica (GD za komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologijo, Evropska komisija), Tomasz Frankowski, Massimiliano Smeriglio, Laurence Farreng in Andrej Slabakov (Andrej Slabakov)

9. Predstavitve vodilnega kulturnega projekta „Europe Readr“ slovenskega predsedovanja

Govorili so: Sabine Verheyen, Gašper Dovžan (državni sekretar na ministrstvu za zunanje zadeve, Slovenija), Petra Kežman (vodja sektorja za javno diplomacijo in mednarodno sodelovanje v kulturi, Slovenija), Milan Zver, Marcos Ros Sempere in Michaela Šojdrová

10. Razno

Predsednica je sporočila, če bo 6. decembra 2021 na trialogu o evropskem letu mladih dosežen dogovor s Svetom, bo v sredo, 8. decembra, od 17.00 do 18.00 sklicana izredna seja.

11. Naslednji seji

- 13. januar 2022 (Bruselj)
- 26. in 27. januar 2022 (Bruselj)

Seja se je končala ob 16.06

* * *

1. december 2021 od 16.45 do 18.45 (brez navzočnosti javnosti)

12. Sestanek koordinatorjev

* * *

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sabine Verheyen, Romeo Franz, Milan Zver
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Asim Ademov, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Tomasz Frankowski, Chiara Gemma, Hannes Heide, Niyazi Kizilyürek, Predrag Fred Matić, Peter Pollák, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Monica Semedo, Andrey Slabakov, Massimiliano Smeriglio, Salima Yenbou, Michaela Šojdrová
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Pernando Barrena Arza, Christian Ehler, Helène Fritzon, Ibán García Del Blanco

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Gašper Dovžan, Petra Kežman

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Judit Barna, Lucia Recalde Langarica, Hristina Petkova
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poličići/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Πравна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Nils Danklefsen, Filipa Azevedo, Bruynooghe Saskia, Denise Chircop, Stefan Manev, Markus J. Prutsch
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Anita Csikar

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman